

專載

## 英國工黨政府之新政策

美	寄郵	寄郵	到港
五七元一	五七元一	五七元一	六元一
五二元五	五二元五	五二元五	八元四
毛五元十	毛五元十	毛五元十	六元九
元一十二	元十二	元十一十二	二元九

成	市	地	月	年	金
九月小	廿五	壬子	十二	十八	廿九
初三寒露	壬子	木鬼滿	廿二	廿九	三十
一	蘇軾	一	水	一	一
英	義	國	風	遇	而
國	忠	結	救	柏	越
外	救	國	一	胡	則
之	一	一	軾	蘇	一
共	創	華	文	大	加
同	華	社	人	加	加
志	華	通	社	大	大
國	華	等	合	大	大
之	華	等	合	大	大
共	華	等	合	大	大
同	華	等	合	大	大
志	華	等	合	大	大
國	華	等	合	大	大
之	華	等	合	大	大
共	華	等	合	大	大
同	華	等	合	大	大
志	華	等	合	大	大
國	華	等	合	大	大
之	華	等	合	大	大
共	華	等	合	大	大
同	華	等	合	大	大
志	華	等	合	大	大
國	華	等	合	大	大
之	華	等	合	大	大
共	華	等	合	大	大
同	華	等	合	大	大
志	華	等	合	大	大
國	華	等	合	大	大
之	華	等	合	大	大
共	華	等	合	大	大
同	華	等	合	大	大
志	華	等	合	大	大
國	華	等	合	大	大
之	華	等	合	大	大
共	華	等	合	大	大
同	華	等	合	大	大
志	華	等	合	大	大
國	華	等	合	大	大
之	華	等	合	大	大
共	華	等	合	大	大
同	華	等	合	大	大
志	華	等	合	大	大
國	華	等	合	大	大
之	華	等	合	大	大
共	華	等	合	大	大
同	華	等	合	大	大
志	華	等	合	大	大
國	華	等	合	大	大
之	華	等	合	大	大
共	華	等	合	大	大
同	華	等	合	大	大
志	華	等	合	大	大
國	華	等	合	大	大
之	華	等	合	大	大
共	華	等	合	大	大
同	華	等	合	大	大
志	華	等	合	大	大
國	華	等	合	大	大
之	華	等	合	大	大
共	華	等	合	大	大
同	華	等	合	大	大
志	華	等	合	大	大
國	華	等	合	大	大
之	華	等	合	大	大
共	華	等	合	大	大
同	華	等	合	大	大
志	華	等	合	大	大
國	華	等	合	大	大
之	華	等	合	大	大
共	華	等	合	大	大
同	華	等	合	大	大
志	華	等	合	大	大
國	華	等	合	大	大
之	華	等	合	大	大
共	華	等	合	大	大
同	華	等	合	大	大
志	華	等	合	大	大
國	華	等	合	大	大
之	華	等	合	大	大
共	華	等	合	大	大
同	華	等	合	大	大
志	華	等	合	大	大
國	華	等	合	大	大
之	華	等	合	大	大
共	華	等	合	大	大
同	華	等	合	大	大
志	華	等	合	大	大
國	華	等	合	大	大
之	華	等	合	大	大
共	華	等	合	大	大
同	華	等	合	大	大
志	華	等	合	大	大
國	華	等	合	大	大
之	華	等	合	大	大
共	華	等	合	大	大
同	華	等	合	大	大
志	華	等	合	大	大
國	華	等	合	大	大
之	華	等	合	大	大
共	華	等	合	大	大
同	華	等	合	大	大
志	華	等	合	大	大
國	華	等	合	大	大
之	華	等	合	大	大
共	華	等	合	大	大
同	華	等	合	大	大
志	華	等	合	大	大
國	華	等	合	大	大
之	華	等	合	大	大
共	華	等	合	大	大
同	華	等	合	大	大
志	華	等	合	大	大
國	華	等	合	大	大
之	華	等	合	大	大
共	華	等	合	大	大
同	華	等	合	大	大
志	華	等	合	大	大
國	華	等	合	大	大
之	華	等	合	大	大
共	華	等	合	大	大
同	華	等	合	大	大
志	華	等	合	大	大
國	華	等	合	大	大
之	華	等	合	大	大
共	華	等	合	大	大
同	華	等	合	大	大
志	華	等	合	大	大
國	華	等	合	大	大
之	華	等	合	大	大
共	華	等	合	大	大
同	華	等	合	大	大
志	華	等	合	大	大
國	華	等	合	大	大
之	華	等	合	大	大
共	華	等	合	大	大
同	華	等	合	大	大
志	華	等	合	大	大
國	華	等	合	大	大
之	華	等	合	大	大
共	華	等	合	大	大
同	華	等	合	大	大
志	華	等	合	大	大
國	華	等	合	大	大
之	華	等	合	大	大
共	華	等	合	大	大
同	華	等	合	大	大
志	華	等	合	大	大
國	華	等	合	大	大
之	華	等	合	大	大
共	華	等	合	大	大
同	華	等	合	大	大
志	華	等	合	大	大
國	華	等	合	大	大
之	華	等	合	大	大
共	華	等	合	大	大
同	華	等	合	大	大
志	華	等	合	大	大
國	華	等	合	大	大
之	華	等	合	大	大
共	華	等	合	大	大
同	華	等	合	大	大
志	華	等	合	大	大
國	華	等	合	大	大
之	華	等	合	大	大
共	華	等	合	大	大
同	華	等	合	大	大
志	華	等			

太陽報十月廿三日第五頁刊載奧國獨立報總編輯顧里亞氏訪問中共時與中共外長陳毅的談話一文，茲譯述於后：

我們中國不願意戰爭，事實上我們不能啓發戰爭。

但是却分散於世界各基地，此並非一件好事，同時亦並非美國的軍事思想。

事實上，美軍此種的分佈，只有令到美國軍人更加緊張及提高警覺，但是我們的軍隊是隨時可以移動及隨時準備好我們的邊界，保衛我們歸宿的河山。

故此我們在此種情形下是不能發動戰爭，因為若發動戰爭，則不切實際。

我們有三百萬男兒在軍隊中，為世界最大的軍隊。

我們沒有長距離飛行的空軍，簡直沒有，而我們的海軍亦甚小。

軍隊的力量及金錢，用來改善我們社會主義化的社會。

請相信我，我們中國仍然有很大及很多的工作等待完成及開始，先生可以親自見到我們在若干方面仍舊落後。若要改善及進步，我們仍須要多年，甚至百年始能完成。

但是我們現在為侵擾者所包圍，故此我們在另一方面，必定維持我們的軍隊。

中國軍隊，必須要機動，例如，偷襲印尼戰爭轉移向北，中國軍隊必須要調至邊境，保衛國土。

同時我們早已對美國指出，此種戰爭不同範圍，因為韓國只是「一個小小平島」，過於細小來作較大的戰爭。

東南亞與韓國絕對不同，因為在東南亞可以有廣大的戰場及長遠的戰線，此種戰爭包括越南、寮國、柬埔寨，可能包括泰國。

此等地區是沼澤地帶，美國很多新武器不能發展所長，美國最後便是美國的原子彈。

倘若美國願意小戰，則小戰可成，若願意大戰，則會成大戰，此完全視視，切勿誤解我。倘若此種大戰來臨，美國應負全責。

武力不能發展所長，美國最後便是美國的原子彈。

即使如此，我們亦不能決定戰爭範圍，切勿誤解我。倘若此種大戰來臨，美國應負全責。

此等地區是沼澤地帶，美國很多新武器不能發展所長，美國最後便是美國的原子彈。

但若美國願意小戰，則小戰可成，若願意大戰，則會成大戰，此完全視視，切勿誤解我。倘若此種大戰來臨，美國應負全責。

# 中國願意和平不愛戰爭

若美迫戰中國人民必起而抗戈爾國

SCHOOL

DRIVING

INTERNATIONAL

E. Pender St.

Phone: 683-7451

(普通及自動轉波車駕駛例輪語明

校駕車英易容

學招生

校備中學駕車英易容

本用者伯林

並取實重人

校長

陋室明娟

夜半歌聲

風流夢

四十五轉

一張

美北是

是鑑賞家的樂府

公司帶唱片唱琴浪

Longine Record & Tape Co.

P.O. Box 3151 Vancouver 3, B.C.

是收藏家的寶庫

西廂記桃花送藥共一張

知音何處

四十五轉

一張

唱一張

惟美北

之

之

之

之

之

之

之

之

之

之

# 政府首腦徹夜不眠追蹤核爆消息

## 泰國重視中共核試

(曼谷通訊)中共試爆原子弹的消息傳到泰國以後，泰國朝野人士極為重視。觀察家認為，中共核試成功，大大增長了中共的威望。

十七日在曼谷出版的中英·泰文報紙，由於用顯著版位刊登了這個消息(有不少報紙用通欄大題在第一版發表這個新聞)，銷數異常好，各報一早就售光。街談巷議，多以中共核試為話題。

十七日上午，適印度尼西亞外交部長蘇班德里約由開羅飛抵此間，甫下飛機，各報記者則以極大興趣，向他提出中共試爆原子弹的問題，探詢他的看法。

在泰國政府方面，據民衆聯絡處(即宣傳處)處長乃吉中將對記者說：「我昨晚整夜沒有睡覺，監督民聯處新聞局職官追查此項消息。他說，國務院長(總理)乃他儂元帥對此消息甚為注意，自十六日晚上十一時，即不斷與他聯繫，查詢上述消息，直至翌日凌晨三時，中共試爆原子弹的消息獲得證實以後，他立即用電話向乃他儂報告，乃他儂對中共試爆原子弹後的影響，甚為關懷，特下令他密切注意上述消息之發展。

泰國總理乃他儂十月十九日接見各報記者時，曾透露了中共政府總理周恩來給他的函件內容，席間有一位記者曾惡意地向他提問：「中共試爆原子弹之後，是否因此更助長其向外侵異之氣餒？」乃他儂僅說：「據中共自己宣稱，他們並不利用原子弹向外侵畧，日顧與各國談判停試及銷毀核武器。」

泰國國防部助理部長兼三軍參謀總長乃他威上將也就中共核試問題對記者發表談話說：「中共試爆首枚原子弹，此是科學上的進步，共產中國是一個幅員廣闊的國家，當然包括有各方面的人材。一言不盡，似謂中共掌握原子弹乃屬必然之事。」

(接續第二版)我們絕對不須要戰爭，但是戰爭強迫而來，我們則唯有戰爭。美國時常以原子弹恐嚇，但是美子彈可以毀滅如上海市，及北京等城市但中國會滅亡嗎？美國是否相信他們可以佔領中國嗎？或者他們可以管理一個二萬萬多人的國家呢？

自然地，在東南亞發動戰爭並不壞，因爲東南亞的情形，正如癌症的中心，而子彈可以毀滅如上海市，及北京等城市但中國會滅亡嗎？

美國是否相信他們可以管理一個二萬萬多人的國家呢？

如華盛頓宣傳一樣，今日我向君作「好壞」的論述。(完)

(香港訊)一位年輕主婦與家婆一角之後，買了五粒安眠藥，把兩個女兒關在房裏，自己吃了三粒，給兒子吃了一粒，女兒吃了一粒。

不久，母子三人昏迷不醒，親屬覺得她母子三人關在房裏沒有動靜，感到事有蹊蹺，破門把他們救出來。這一位

## 中國願意和平

(接續第二版)我們絕對不須要戰

爭，但是戰爭強迫而來，我們則唯有戰

爭。美國時常以原子弹恐嚇，但是美

子彈可以毀滅如上海市，及北京等

城市但中國會滅亡嗎？

美國是否相信他們可以管理一個二萬萬多人的國家呢？

自然地，在東南亞發動戰爭並不壞，因爲東南亞的情形，正如癌症的中心，而子彈可以毀滅如上海市，及北京等城市但中國會滅亡嗎？

美國是否相信他們可以管理一個二萬萬多人的國家呢？

如華盛頓宣傳一樣，今日我向君作「好壞」的論述。(完)

## 僑婦被控圖殺子女

(香港訊)一位年輕主婦與家婆一角之後，買了五粒安眠藥，把兩個女兒關在房裏，自己吃了三粒，給兒子吃了一粒，女兒吃了一粒。

不久，母子三人昏迷不醒，親屬覺得她母子三人關在房裏沒有動靜，感到事有蹊蹺，破門把他們救出來。這一位

工作妥當。價錢誠實。隨時電話。快捷應命。

Vancouver Chimney Service,

684-2937

明達 承接木工油漆

專做裝修門及時代化傢俱  
日夜電話 576-4740

硕朝 G. Schuck 733-7051  
黃 Wong 住家承典 經紀

BLOCK BROS. REALTY KINGSWAY  
辦公室電話：3121 家中有一位  
431-1471

JONG HUGHIE P. C. Box 346 Phone 546-5541  
ARMSTRONG, B. C.

已有若干年  
學考試委員  
者，於論及  
及格者之水準時：如彼等會應臨床試，  
則有更多人會不及格。

彼所接見之八百零一名中，被發現  
祇有二十人之程度，就彼等之表現而論  
與彼所期望此間最後一年而程度較佳之  
醫科學生相近而已。〔續完〕

少數人來港祇有數日或數月而已，有一  
人係特由澳門來港受訓者。

三位專家稱：吾人接見之人中，有  
十二人在香港執業不過兩年而已。其中二百  
另有二百名祇來港一年，四十六名  
則不及一年。所有未註冊醫生有半數以上  
在香港執業不及兩年。

被告名謝金英，廿七歲，住廣東道  
一〇五號六樓，她是一位僑眷，丈夫道  
旅居美國謀生，她與家婆同居，此外，  
還有一兒一女，女兒名周麗常，四歲，  
兒子名周國樸，三歲。〔未完〕

▲香港政府接見未註冊醫生發現女子  
主婦昨在法庭被控毒害兒女。  
被告名謝金英，廿七歲，住廣東道  
一〇五號六樓，她是一位僑眷，丈夫道  
旅居美國謀生，她與家婆同居，此外，  
還有一兒一女，女兒名周麗常，四歲，  
兒子名周國樸，三歲。〔未完〕

▲香港政府接見未註冊醫生發現女子  
主婦昨在法庭被控毒害兒女。

被告名謝金英，廿七歲，住廣東道  
一〇五號六樓，她是一位僑眷，丈夫道  
旅居美國謀生，她與家婆同居，此外，  
還有一兒一女，女兒名周麗常，四歲，  
兒子名周國樸，三歲。〔未完〕

被告名謝金英，廿七歲，住廣東道  
一〇五號六樓，她是一位僑眷，丈夫道  
旅居美國謀生，她與家婆同居，此外，  
還有一兒一女，女兒名周麗常，四歲，  
兒子名周國樸，三歲。〔未完〕

被告名謝金英，廿七歲，住廣東道  
一〇五號六樓，她是一位僑眷，丈夫道  
旅居美國謀生，她與家婆同居，此外，  
還有一兒一女，女兒名周麗常，四歲，  
兒子名周國樸，三歲。〔未完〕

# 介紹新貨

連同其他配料便可煮食，  
炒飯，炒粉，美味可口

價錢經濟。

首次由本號獨家辦到，  
不妨一試。

本號爲加西總代理，重  
新介紹期間特價推銷，  
每罐一元二五。

(一磅樽庄同價)  
備有小貨辦 免費試用

本號爲加西總代理，重  
新介紹期間特價推銷，  
每罐一元二五。

連同其他配料便可煮食，  
炒飯，炒粉，美味可口

價錢經濟。

首次由本號獨家辦到，  
不妨一試。

本號爲加西總代理，重  
新介紹期間特價推銷，  
每罐一元二五。

(一磅樽庄同價)  
備有小貨辦 免費試用

本號爲加西總代理，重  
新介紹期間特價推銷，  
每罐一元二五。

連同其他配料便可煮食，  
炒飯，炒粉，美味可口

價錢經濟。

首次由本號獨家辦到，  
不妨一試。

本號爲加西總代理，重  
新介紹期間特價推銷，  
每罐一元二五。

(一磅樽庄同價)  
備有小貨辦 免費試用

本號爲加西總代理，重  
新介紹期間特價推銷，  
每罐一元二五。

連同其他配料便可煮食，  
炒飯，炒粉，美味可口

## 民族京談間歌曲



歌，風俗歌，情歌，訴苦歌，宗教歌，歌舞等。曲調達

三十多種，有獨唱，有對唱，節奏方面，一般喜用較

自由的三拍子，具有複雜的裝飾音：有的音調低細，花

腔悠長，聽起來既婉轉，又流暢。

在京族的傳統風習中，「唱哈」是個盛大

的節日。「哈」，京族

## 洱海俠女馬敏

本

電

話

收

費

低

價

收

費

收

費

收

費

收

費

收

費

收

費

收

費

收

費

收

費

收

費

收

費

收

費

收

費

收

費

收

費

收

費

收

費

收

費

收

費

收

費

收

費

收

費

收

費

收

費

收

費

收

費

收

費

收

費

收

費

收

費

收

費

收

費

收

費

收

費

收

費

收

費

收

費

收

費

收

費

收

費

收

費

收

費

收

費

收

費

收

費

收

費

收

費

收

費

收

費

收

費

收

費

收

費

收

費

收

費

收

費

收

費

收

費

收

費

收

費

收

費

收

費

收

費

收

費

收

費

收

費

收

費

收

費

收

費

收

費

收

費

收

費

收

費

收

費

收

費

收

費

收

費

收

費

收

費

收

費

收

費

收

費

收

費

收

費

收

費

收

費

收

費

收

費

收

費

收

費

收

費

收

費

收

費

收

費



## 失愛的

文

傳

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文

文



